

Босттам ужавны вöрын арсан лым уетöз.

Нöжмыда вöрөм вöсна уна воштим-нын вешöрö дон акадсö. Колö пырыс-пыр за-
вöйтны медавлыны кер лезыгасöс, öдöжык стрöйтн вöр керкајас.

Локтан сезонн ковмас м-
јанлы лезны вöр 3.200 сурс
куб. метр. Колан 1928-29 во
сертi codö 94%. Та мында м-
јан област некушдм воын-на
ез петкөдлы вöрсö. Тащöм ыж-
ыд программащöктö мјанлы
чик выл ногөн, выл самөн, выл
темлөн бөстчыны уж-бердас.
Ковмас севса содтыны вöр бер-
дын ужалыс лыдсö дај јона ну-
жöдны ужалан кадсö.

Областувса Уж јукöд лөвö-
дiс план да еетiс нарадјас ме-
давны вöрын ужавны 39 да
жын сурс мортöс, сыпыс 21
сурс рубшкiс да 18 да жын
сурс вöр кыскасыгöс. Вöв лы-
дыс ковмас кыскасыгöс мын-
да-жö. Став вöрлөзгөс органи-
затсјајаслы тајö оз-на тырмы.
Медбура, пöштi тырмымбн лөв
сөтöма ужалысасöс Комилеслы
да Северолеслы. Комилеслы се-
тöма нарадјас медавны 35 сурс
гöгöр мортöс. План сертi оз
тырмы вöртгыс Комилеслы
сурс гöгöр Северолеслы нол
сурс да жын. Оз тырмышт i
мукöд поснжык организатсја-
јаслы (Волгокаспiлөс, с. в.).
Ставы оз тырмы сiм сурс
гöгöр. Мед сполнеја выполнит-
ны программа, Северолеслы
ковмас медавны вöртгыс ортча
округјасыс (Вјатскејс).

Вöрын ужалан кадсö ну- жöдны 52 лунöз.

Ужалысаслы лыдсö содтö-
мбн оз-на ешты программад.
Ковмас щöщ јона тöжбыны,
мед ескö быд кер лезыг дыр-
жык вöрас ужалiс да унжык
кер петкөдiс. Таво ужалан се-
зонсö колö быт нужöдны сiзi,
мед быд кер лезыг вылö гöгöр-
нö арталан шöркода лоас 52
ужалан лун, мед быр рубшкi вер-
мiс лезны вöрсö сезонд 130 к.
метр, а кыскасыс 150 куб. м.
Колöм во ужалiсны сöмын 35
лун. Сiз-кö сезонсö колö ну-
жöдны еша вылö на 50%. Вöр
петкөдан нормаыс колöм во вö-
лi рубшкiлы 105 куб. метр (со-
дö 24%) кыскасыс 112 куб. м.
(содö 34%).

Тајö некимын лыдпасөыс по-
чö адыны, мi бура-кö зелöдчы-
лам, зiлжыка-кö бөстчылам, про-
граммасö вермам сполнöја тырт-
ны. Вывтi повзыны нiнöмыс-на.
Колö сöмын вöзжык заводiтны

ужавны, петны уж вылö арсан-
ыс, сөнтабразн. Вiзöдлам-кö
суседјас вылö, бостамкөт Кар-
дорса округ, сенi важөн-нын
ставныс кок вылö сувтiсны,
ужыс сенi пуб. Мјан танi се-
щöм збоја кутчiсöмыс абу-на.

Век-на тој моз вöрам, термагöм оз тöдчы.

Таво унжыклаас кер пöрö-
дöмсö лөв торјöдöма кыскалöм-
ыс (отделение рубки от воз-
ки). Тајö сетас ыжыд кокнöд
вöвтöмјаслы. Сөсө тавован шу-
öма паскыда заводiтны ужав-
ны выл ногөн: заготовкасö, вöр
пöрöдöмсö бөстчыны нубöдны ар-
сан, мед ескö лым уетöз, вöвјас
вöрö катöдтöз пöвiс рубшкi-
јаслы пöрöдны, заготовтiны во-
звыс уна кер. Тајö зев колан-
тор. Сытöг программатö лөв
вывтi сöкыд тыртны. Чорыда
вöлi шуöма заводiтны ужавны
сөнтабразн. Збылысöс ез ло
көсжысöм сертi. Ез кадын лө-
вöдчыны Комилес нi профсоюз-
јас. Колдоговорсö кырымалöм-
ыс лөи сöмын августын, сiкт-
јасö колдоговорыс вöлiтi-на
воалöны. Растсенкајасöн да на-
тураа снабженнö нормајасöн
сiзжö јона сормiсны. Век-на
сöгласујтöны Крајкöд. Тајö ну-
жмаөмыс колö регыджык пук-
тыны пом, öдöжык ыставны
местајаслы колана матерјалјас-
сö, мед пырыс-пыр-жö пас-
кыда, быдлаын заводiтiсны ну-
дны медавлöм. Медавлöмыс,
буракö, нехөн-на абу заводiт-
чöма. Воштим-нын вешöрö рон
вежон.

Ыбса контора томан сајын.

Ыбса рабочком (Сыктыв р.)
мјанлы јуöртö: Комилеслөн се-
тöс рајконтораса зав. Попов-
пö мунö сөнтабразн отпускö,
колö сы мөстаб сöмын прiомш-
шкi, вöрлөзөм кезлö-пö лөвöд-
чöм мунö зев омöла. Казалöмаөс
кор лезны отпускат! Сөрт, тајi-
над коркö жанварјасын заводiт-
часны кертö лезны. Тащöм дiвö-
ыс абу öтылаын. Вöрлөзгөс лөвö-
улысса аппаратыс абу-на, тыда-
лö, гöгөрвоома-кушöм самөн,
кушöм перыда ковмас таво вöр-
ны. Важ модајастö, другјас,

ковмас вунöдны. Ыжыд трево-
га бөстö севса мјанöс вöр кер-
кајас понда. Таво-öд план сер-
тi ковмас вылö вöрö стрöйтны 833
вöр керка да 505 важ керкајас-
сö зөмтавны. Бөрја јуöртјас сер-
тi, керкајас стрöйтöм зев нөж-
жö мунö, мукöдлаас абу-на за-
вöдiтлöмаөс. Мi щöктам улыс-
са парторганјаслы да профсо-
јузјаслы буржыка тавылö вi-
зöдлыны, проверитны, топöдлы-
ны сөщöмјассö, кодјас нумма-
сöны да сiжөн торкөны став
вöрлөзöмсö.

Некычi оз поз ошкыны i профсоюзјассö.

Учöмд, бокын сулалöмыд,
ракајастö лыдфöмд тöдчö щöщ
профорганизатсјајаслөн. Обот-
фел ГХЛР јона нораб: нiнöм-
пö меным увсан оз јуöртны кы-
чi мыл лөвöдчöны. Мi тај чајтам,
некычi оз лөвöдчöны-а. Кад-
нын ескö рабочкомјаслы, мест-
комјаслы, профполномоченнö-
јаслы сој пужöмбн заводiтны
ужавны-да. Онi-öд паскыда кол-
лö нубöдны колдоговорнöй кам-
паннö, севса вербовка. Оз-кö
аоныс сафмыны, корам улысса
парторганизатсјајассö, Рајком-
јассö сiбöдчыны на бердö, сет-
ны чорыд iндöдјас, тудöдны
уж вилас. Профсоюзјаслөн рај-
оннöй аппаратјас, iнструкторјас
өнi абуöд-да сывöсна корам
јонжыка меставыс парторган-
јаслы сувтöдны вөскöдлөмсö
профсоюз јачејасна, кыскы-
ны ставсö зумыда, зiла отсаны
вöрлөзöмын.

Мiнiн.

Öнiган-жö кутчiсны.

Зев омöла мунö вöркылö-
дан јујас весалöм куша уж.
Мукöд рајонјасын тајö уж
абу-на кутчiсöлөмаөс. Öтi
мöбланы кöтi кутчiсöлөмаөс сiжö
оз поз шуны весалöмбн, а сö-
мын тыртöмбн. Кыр дорын су-
лалыс пужассö пöрлөдлөмаөс ју-
јасас,—сiжö лөвö сöмын сөм шы-
балöм. Тајö роскодјассö колö
пуктыны мыжајас вылö.

Зев ыжыд вниманнö мi пук-
там лотјасöн вöр кылöдöм вы-
лö. Лотнад кылöдöмд сөтö
ыжыд бур кылöдысјаслы дај

Вöрлөзны лөвöдчöм оз мун.

Партјачејкајас вөсiг-на абу мөвпыштлөмаөс
јöз костö вöрлөзн программа паскöдöм могоыс.

Вöрлөзiг кезлö лөвöдчöм
Шојнаты да Кулөмдiн рајонја-
сын вөсiг-на оз мун. Колдого-
говорөн јöзсö абу на тöдмöдö-
ма. Кулакјас да налөн отсаныс-
јас пöлзүјтчöны мјан узöмбн,
быдсама јуöртјас лөзалöны: вöр-
сö-пö дан, вылö нуöны, керле-
зыгаслыс-пö сөмјассö щыгөн
пондасын вiзны да мукöдтор.
Најö абу узöмаөс падмöдана
уж нуöдны, быд пельöсын ваш-
көдчöны, шöркофема олысјас-
сö ас бердас кыскöны. Партја-

чејкајаслөн чик-жö пыр колö бөст-
чыны тајö уж дорö кутыртны
гöл да шöркофа олысјассö.

Кулакјас да подкулачыкјас
сөралöны правiтөственнöй за-
даннө вилын,— гумага вилас-
пö-i колö; комын луныс-пö дыр
вöрын ужавны некод оз вермы,
јi да балка туј вöчöмд-пö нем-
тор оз сет; брiгадабн-пö некод
оз понды ужавны да с. в. Ко-
лö тащöм кулатскöй сылөмыс
чорыда воча сувтны да лан-
тöдны.

Зөзöгөв.

СЫКТЫВКАРСА ЛЕСПРОМХОЗ! КÖН-НÖ ТЕ?

Леспромхозјастö организуј-
тöмд-пö помагiс-нiн, öнi најö
зiлөмбн-пö ужалöны-нiн, вiста-
лiс сөрнитгөн Карманов јорт.
Зев јона сöлөмöй кутiс кыс-
кыны менö ветлыны сөр-
нитны щöщ матысса—Сыктыв-
кар леспромхозса дiректор
Ö. В. Стенiнкöд.

Јуасi морт даслыс кымын
Сыктывкарса леспромхозлыс
конторасö, быдөн шуöны:—ог-

тöд товарiп,—ег-на кывыл с
щöм дiвöтö. Кöсi-нiн пырав-
ны мiлiтсја бердса справочнöй
отдөлö, тöдмöдны, гашкö, мега
гуöдн, зөбөмбн ужалö конто-
раыд-да ладнö јешщö бур морт-
вескалiс да вiсталiс, конторасы-
пö-öд леспромхозыдлөн абу-на,
ужыс оз-на мун. Дiректорыс
патераас конкö олö. Стөнiн
јорт! талун-öд сөнтабр 6 лун,
шыöдчы кöнi те?

Начало партчистки по области.

Начало чистки ячеек по Устьсы-
кольскому району: Лесзавод с 8/IX,
Типография с 11/IX, Обсоюз с 14/IX,
Обфс с 17/IX, ОНК с 20/IX, ОМХ с
24/IX и Прокуратура с 28/IX.

КОМИССИЯ—председатель т. ВИ-
ТОЛ, члены—Шулепов Д. И. и Мал-
ков.

ОБОНО с 9/IX, ОСПС с 12/IX,
Здравотдел с 15/IX, Кодзьвил с 18/IX,
Статотдел с 22/IX, Нювчим с 27/IX,
и Шешни с 1/Х.

КОМИССИЯ: председатель Ильчу-
нов, члены Мальцев и Яatieва В. И.

По Районам:

ВИЗИНГСКИЙ: с 10/IX; Комиссия—
Председатель—т. Мудров, члены—
Колегов М. И. и Соколов, вторая
комиссия—Председатель—т. Куты-
кин, члены—Патутин и Павлов.

УКТЫКУЛОМ: с 9/IX; две комиссии,
Председатель—т. Тимушев, чле-
ны—Худонин; один выделяется на
месте. Вторая пом. председатель—
Колегов Н. Ст., члены—Власов и
Елфимов.

УСТЬВЫМ: Начало работ с 6/IX; ко-
миссия—Шарыгин, члены—Яотов
и Соловьев.

СТАВРОПОЛЬСКИЙ: с 12/IX; комиссия—
председатель—рабочий из Край НК,
члены—Каракиев и Попов В. Д.
(рабочий Лесзавода).

ПРИЛУЗЬ: с 12/IX; председатель ра-
бочий из Край НК, члены—Дави-
лов В. Д. и Шушкова А. П.

Фельетон.

„Чистка“.

Вомыны (Шојнаты рајон) сөмсовөтö пред-
седателö бөрiсны јачејкаса секретарёс—П. И.
Моторiнсö. Сiжö вөкiс јаскыс заводујтшöйö
—П. И. Кановсö да сы пыдiс пуктiс асыс
гöтгырö, кодi јона нöртö да омöла вөрöдö
чө-
лабсö. Шоца вөрдöмла чөлафiс вiсöмөмаөс
мытöн. Јөкмд нан чөлафiс абу-на петкөдö-
маөс. Јөка вiзöмла көкөн вөтiмла чөлафiс
пышiбны гортас, а мукöдсö бөстабiн бат-
мамыс.

Комсомолец.

практикiс. Мјан областын-öд чiстка-
ыс,—сөрт, лоас-жö-а...
— Ачыд тöдан.—Воча шуiс гöты-
рыс.—Сöмын, ме чајта, колö-жö-öд
сетчö кушöмкö приказ-лы, щöктöм-лы...
— О, јерунда! Ставсö-на-öд тајö
Лөнiн дiрөктивадн вöчöны. Пышдөн-
тај нiмыс—Лөнiн, мы-нö јешщö кол-
лö? Аоним-тај, небөс, быдтам. (Пыс-
лөн нiмыс збылыс Лөнiн).

— Но, а кычi-нö еөкö öтнадн чi-
сткасö нубöдн?—Јуалiс гöтырыс.—Га-
чөтад гiжалöм сөртi-кö, колö щöщ
массалөн ужалöм дај колö крiтка ну-
дны.

— Масса пыдiыс, бабунöй, те
лоан.—Воча шуiс Моторiн јорт.—Тен-
чыд збöлунтö да лөктö комын ныв-
бабалы не венны... Сөсө, асöд-кö
ешаён чајтан, почас i мамјастö щöщ
чукöстлыны, тенчыд да менчын. Луч-
щö ен вөзрајат,—менам ставсö-нын
гöгөрбөх арталöма... Аскi-жö чышкыш-
та јаслыс заводујтшöй Кановсö, кы-
чi негоднöй элементсö. Мужик морт

сiжö чөлафiс пöвсын овны оз куш.

Аскинас, збылыс, Моторiн јорт се-
тiс приказ—чöвтны чөлафiс јаслөн за-
ведүјтгө П. И. Кановсö (служитiс 6
лун). А сыпыдiс пуктiс асыс гö-
тырсö („массатö“).

Јаслыын јуралысөс вөжөм бöрын
Моторiн јорт јона-на мөвпалiс, кодсö
нöшта почö „чiвтiны“, сöмын јонжы-
ка „негоднöйыс“ некод сөсөсө оз оур.
Сөкi локтiс гöтырыс ордö (јаслiс),
корiс сетчö щöщ мамсö да вöшшасö да
вöчiс накөд сөвешчаннö. Моторiн
јорт вiсталiс:

— Партијнöй чiстка менам помагiс.
Важ вөстылöй ас костаныд сөтсiали-
стiчөскöй ордiнөм да iндөлöй, кушöм
нөлулчiкјас почö бырöдны по советскöй
линијi... Ме ногон-кö, тајö јаслысö колö
ставнас „чiвтiны“. Вiтö-квајт во-нын
нокаам јаслiдн, а чөлафiс чiнөм
пыдiс кутiс содны. Оз буракö i быд-
мывны... Став нөрынд мјан, партиј-
нöй јöзлөн татчö порытчас... Аскi-жö
локта јаслыс патераб да ачым кута
руководитны тајö чiстканас.

— Сiк-кö, вай-жö первöй јөкмд
пызсö „чiвтiтам“.—Предложитiс „мас-
са“ (јаслiдн выл заводујтгө).—Сiз-
нын со чөлафiс пöвадiтчөмаөс, быд-
лун оојны корöны, а јөкмд нан dи-
над-кö вөлдөн, голатö ордасны.

Тајö предложөннөс Моторiн јорт
гöлсöјуйтiс. Ачыс кыкнан кiсö лепты-
лiс, кык мам ез-жö колтчыны, а гö-
тырыс—Лөнiныслыс (пыслю) кiсö
щöщ кыпöдiлiс да шуiс:

— Те-öд, көт i Лөнiн, iчöт-на-да,
нiнöм-на он гöгөрво...
Та бöрын сөвешчаннö помагiс.

Моторiн јорт вiсталiс кык мамыс бла-
годарност „бура отсөдöмнө“ да щöк-
тiс вöлывлыны јаслiд быдлөн.

— Тијанлы,—шуö,—уна оз ков,
танi öтi сајын щöщ кутанныд сөб-
дајтны.

Аскинас Моторiн јорт локтiс јаслiд
патераб — „чiсткадн руководитны“. Сөтчö-жö локтiсны кык мам—öтi са-
јын сөбдајтны“. Јаслiдн заводујтгө
пöжалöма јөкмд пызсө блн, а Мото-
рин јорт гөвөйтöдö вöшшасö:

— Те, вöшшас, блн вöдсöдö јон-
жыка сој! Ачыд-öд менö вөрдiвлiн-
жö... Шулывлöны-тај: нан-сов-пö во-
дса...

Гојiг мөз бара вöчiсны сөвешчан-
нөкöд да шуiсны (постановитны): „Мөд-
ям јаслыс чөлафiс аравасы лөвö
чiвтöма, колö пуктыны режiм—чө-
лафiс суткi пышкын öтчын вөрдн,
јона чiршöдлыны да мөртчiтöдыс нöт-
ны (гöлјаслыс чөлафiс нöтны лөвö,
öн дорас вачкалöмбн), мед аскi чө-
лафiс аоныс пышјаласын гортаныс,
а көкөн ветлытöмјассö—бат-мамыс
нуаласын. Тајö шубсö пöртны олөмö
јаслiдн заводујтгылы, кычi спөтсiали-
сткалы.

Јаслiдн заводујтгыс сiзi i кутiс вöч-
ны. Сiжö-жö луноаныс чөлафiс кутiс
щыгöдны, а кор најö кутiсны бөрiн
да оојны корны, „масса“ конкас зым-
кытiс да шуiс:

Мöдлунаас чөлафiс сыс-на вö-
лi сөкыд: куша щыгiдöм бöрын друг
вөрдöмла ставныс вiсiсны мытөн,
дај „масса“ петкөдiлiс неыжыд пуж...
Мөдөс јона iнмiс гöл чөлафiс: дөва
Катерина Гiшуова кагалы öн дорас

вачкалiс да муртса öн пöлыс ез лөт,
Сергеј Ипатiевлыс кагасö лөсалiс лө-
вöз (јона оојмла), Гидöр Опондiс
кагасö шомкөд лөвöз-жö кулiс (сы-
лөн көтiнö, тыдавтöм iнны лөi—мыш-
куас), сiзi вөзö.

Сыбöрын чөлафiс збыл вылö
повысiны: он-кö-пö татгы пышјы, го-
латö вундасын-да, бат-мамтö он а-
чыс. Сөсөсө најö чукöрбн-чукöрбн i
кутiсны пышјавны гортаныс, а Мото-
рин гөзјалы сiжö i колö—налөн „чiвтi-
чан кампаннöмыс“ бура выполнiтчö...
„Негоднöй элементсö“—Кановсö—
„чiвтiсны“, јөкмд пыз, мiј сөтiсi-
сны јаслiны,—кымынкö лунөн „чiвтi-
тiсны, јаслысö „чөлафi аравасы“—пöш-
тi „чiвтiсны“—жö-нiн. Сөсөсө нiнöм
оз i кои!

век содö i содö. Обшöй партчiстка ну-
öдiгөн повтöг почö пуктыны сiжсö ко-
мiсöиас јуралысö...

Кор печенкафiс лөз „беглөчјас“
гортаныс локталiсны, налөн бат-ма-
мыс чукöртчыны да öтвалыс мунiсны
партијаб нораоны. А јачејкаас сөкре-
таралö бурөщ сiжö-жö Педöр Ивановiч
Моторiнд. Кор нораөысас мөгсö вi-
оталiсны, Моторiн јорт шуiс:

— Онi, фөдушкөјас, быдлаын чiст-
ка... по партијнöй i по советкöй линијi,
вөкжык i сөмсовөтöм мөдiсöм мөдiсöм
и сөмсовөтöм мөдiсöм мөдiсöм мөдiсöм

— Чiстка, iнö, мед чiстка,—воча
шуiсны нораөысас,—да мыла чөлафi-
сö шыкöдныс? Мунiгас вöлiны зонвi-
забө, а локталiсны öдва лөвöдө, мы-
тiтöны...

— Мед бара асöд регыджык-жö
чiвтiгасын!—скöры-нын шуiсны нора-
өыс фадöјас да мунiсны. В. Јогор-

Коллективизация уж муньом да вождь келло могъяс.

Тараканов Юртлоң тегисъяс.

ОБЛАСТУВСА КОЛХОЗАСЛОН И СЪЕЗД.

Колхозаслон съезд чуко́ртчö выль 29-30 во келло паныд. Съезд вылын ковмас артавны став бурторъяссö да нелучкijас-сö, кодi вöлöмаё коллективизация ужын, да сувтöдны вождь выль могъяс, медым ескö юнмöдны да паскöдны коллективизация Комi областын.

Тайо вoсö ми помалам ыжыд победаясöн öктса овмöс фронт-вылын. Öктса овмöс Комi областын жона тувтчыштыс вождь гöгöр боксан: содiс кöча плöшщад 6% выль, кыптыштыс жона öктса овмöсын тегника, жона паскалiс коллективизация öтутчöм. Öти кылöн-кö шуны öктса овмöс таво вöрчiс места-ыс да терыба кутiс мунны сотсiализм туй куъа.

Гöль да шöркoфeма крeстaнa сүзöдiсны тайо победасö кулакъяскöд, классöвöй врагъяскöд вермаöмöн, коммунист партија да Совет власт вeскöдлöмöн.

Öнöз öктса овмöслöн Комi областын тöварнöй продукци-яс зев iчöт. Öктса овмöс ми-жан оз вермы öдjö мунны вождь, оз-кö сiжö сувт чорыда кооперация да коллективизация ужын туй выль. Товарногтыс кыптас сöмын гырыс колхозъяс пыр гырыс машинасöн ужалöмöн да агрокультура лептöмöн.

Неважöн яешщö ми кывлiм сeщöм оорнiяс, оз-пö поч ми-жан Комi областын чорыда сувтöдны коллективизациясö, нiнöм-пö сетыс оз артмы. Öнi олöмыс петкöдлö мöдöс: комi öктъясын паскыда кутiс мунны коллективизация, нe öтик торъя кöчажствоын, а став öктъясöн гöль jöз да шöркoфeма крeстaнa кутiсны пырны колхозö. Матысчöма сeщöм кад, кор пондiсны öтутчыны колхозö став öктъяс; мунöны-нын оорнiяс став районын öтутчöм жылыс.

1928 вога октaбpтöлыс кeж-лö Комi областын вöлöмаё (унжыкыс кабала вылын) 34 öтутъя овмöс, на пiн: 14 öкт-са овмöс артел, да 20 öтутъя вiжму ужалан тöваришчествojас. Тайо съезд кeжлö лыдыс колхозъяслöн со-нын кытöз содöма: 14 коммуна, артелъяс 36 да вiжму ужалан тöвар 85; став Комi област овмöсъяс öртi колхозъяс-сö пырöмаё 4% унжыкöн, колöм 1928 воын вöлöма сöмын 1,3%.

Коммунист партија шыöдчöм выль гöль да шöркoфeма крeстaнa кутiсны чорыда öктса овмöслыс чужöмбансö вежны, тсiализм нога ужöн дорны выль. Комi öктъясын луныс-лу-мöдöн тайо уж бердын клас-кö чор. —вермаöм. Кулакъяс сöвöй коо-ваjö налы öтутчö-тöдöны мый. шöркoфeма крe-мыс гöль да на пeзöдны этаналöн, сывöс атсия ужсö. пöдтыны коллективизация чорыда Тайо съезд вылын колö ч се-сувтöдны колхозъяс вождь-щöм могъяс, медым ескö юнмö-ка чорчiс, паскалiс коллективизациясö уж да кулакъяскöд вермаöм.

Сöмын гырыс колхозъяс пыр öдjö кыпöдöм овмöс.

Лыдыс колхозъяслöн ескö со-дiс уна, сöмын тайо оз-на тыр-мö. Öнiја колхозъяс зев-на iчö-тöдö. Мед гырыс колхозъясын öтутчöмаё сöмын 30-47 кöчаж-ствояс. Бoгтам-кö сeщöм кыж-колхоз, кушöмöн лыдöдны öтутъ-я вiжму ужалан тöваришчествö. Вiжын öктын „Возрождeннe“, а сiжö öтутвö сöмын 30 торъя кöчажство. Кöча плöшщадъяс тайо колхозын сöмын 36 га, вiжъяс

120 га, вöвъяс да мöсжаси-жö еща: öтик торъя кöчажство выль уö 0,75 вöв да 2 мöс. Ташöм iчöт колхозъяс оз вермыны пас-кыда нубöдны гырыс машина-сöн ужалöм да лептыны овмöс-лыс тöварногтöсö.

Став СССР-са коммунист пар-тијалöн дасквaйтöд кон-ферентсия чуко́стыс гöль да шöркoфeма крeстaнaöс вöчны гырыс колхозъяс, медым найö вермiсны унжык аслыныс пöл-засö вöчны ташöм гырыс колхозъясö пырöмöн да i госу-дарстволы сетны тöварнöй прö-дукция. Öктса овмöс вонын ми-жан Комi областын вiт вога план öртi сулалöны ыжыд могъяс: кыпöдны урожај 35% выль, паскöдны кöча плöшщад 35% выль, бурмöдны скöт унжык 15%-ыс да коллективизация торъя кöчажствояссö 20% мын-да став овмöс лыд öртi. Тайо могъяссö ми вермам олöмö пöртны кооперация да гырыс колхозъяс пыр.

Бырöдöм нелучкijасö коллективизациясö ужыс.

Нелучкijас колхозъясын арт-мöны со мый вöсна: зев еща тайо коллективизациясö ужын (гаммöмыс (опытыс), колхозныкъяс костын зев ыжыд неграмотногтыс;

еща колхозъясын бур ужнö-öдысъяс, еща колхознöй кадръяс, абу агрономъяс;

коммунистъясъс да комсомо-лечысъяс колхозъясын оз тыр-мыны.

Медыжыд нелучкijас со ку-шöмöс:

Еща кыскöмаё колхозъясö гöль jöзсö, батракъяссö да öтка-олыс крeстaнaкаяссö (дöважассö).

Колхозъясын iчöт карлыкöвöй овмöс понда некушöм тöвар-ногтыс абу: нiнöм абу вузавны (јај, выј, колк, шабдi да сiж во-ждь). Муъяс да вiжъяс ещаёс, сы-вöсна гырыс машинасъяс наг-рузкыс оз тырмы.

Омöла мунö банкeан ужды-гöм да зев еща уждöмаё му да вiж паскöдöм выль да öтутъя стрöбajас сувтöдöм выль, сiж-жö уждыгöмыс вöлöма жeнныд срок кeжлö.

Организационнöй да инструк-таж бокeан колхозъяслы отсö-гыс вöлöма зев еща.

Уна колхозъяс ужалöны уж нубöдн планъястöг, а кодлөн вöлöмаё планъяс на öртi уж-сö ез нубöдны.

Колхозъяс оз тöдны, кыжi колö буржыка сувтöдны ужсö колхозас, мында мынтыны ужалöм понда шленъяслы, кыж ук-ны шленъяс кост докодъяссö. Ужыслы учотыс колхозъясын омöл.

Землеустройство мунö на-дöника, сывöсна öтутъя ужалан муъяс да вiжъяс колхозъясын еща, колхозъяс оз тöдны кушöм пе-ремена выль трекполкасан ву-жыны, скöт вöдiтöм да вiжму уж-а-м костын некушöм jитöд абу.

Öвöдны сeщöм омöл торъяс,

пхoзö пырöны кулакъяс

кор ко. аја олöмсö да вермаö-

зугны öту-

ны мија нкöд. а мунö колхоз-

Сiж-жö омöл (кустужчöм).

Сiж-жö öтутчöм нкультура

Ез тöдчыс колхозъяс с öнöз

кыпöдöн уж, п. офсожузъяс еф-

сулалöны бокын, некушöм ш-

ство колхозъяс выль колхозъяс

Öнöз ез паокав та ордъяс

костын сотсiализм но.

гöм.

Вöлöмаё сeщöм торъя, кор

дыша шыöдiсны колхозъяс

раоöм выль торъя Совет а а

операция органъяс, найö дöзмö-дiсны jöзсö аслас бюрократизмöн да волокiтабн.

Ми-жан вонын сулалан могъяс.

Коллективизация кыптöмыс да кулакъяскöд вермаöмыс шöк-тöны öнi-жö öтутчыны колхозъяс-сö аслас колхознöй сiстемаö, вöчны областувса колхознöй со-јуз, кодi чорыджыка кутас от-савны колхозъяслы гöгöр бокeан: уждыгöмöн, öктса овмöс коллу-важöмöн, тöварнöй продукция ву-залöмöн да сiж вождь. Öнiја колхозъюрö оз-нын вермы коллективизациясö ужтö журавны.

Колхозоужузы сeтны став праважассö СССР-са ЦК-öн да СНК-öн 1928 вога јун 21 лунö шуöм öртi. Оперативнöй да кöчажственнöй ужсö колхозоужу-зы нубöдны Гельпромс экöд до-говор öртi. Съезд с гöдö колхозъяс вонын мог—г рны шлен-ъясöн кредитнöй тöваришчествö-жасö да районнöй öтутчöмъясö кор чужасынайö спeтсiальнöй кооперативъяс костын ВКП(б) ЦК шуöм öртi („Правда“ 1929 вога јун 29 лун.)

Колö матысжны колхознö уж бердö став сöветса, проф-сојузнöй да кооперативнöй об-шественногтöс; колö юнмöдны колхозъяс гöгöр гöль да шöркoфeма крeстaнa кöстын jитöд, да отсавны налы кулакъяскöд, налы отсалысъяскöд, попъяскöд да сeктантъяскöд вермаöны. Колхозъяслы колö юнжыка ужавны гöль крeстaнa костын.

Юнмöдны колхозъяссö да вöчны вылыс, медым ескö лок-тан 1929-30 во октaбp 1 лун кeжлö öтутчыны колхозъясö став гöль да шöркoфeма кöчажствожас пiжыс 10% мында. Гырöдны шöркoфeма колхозсö 22-25 овмöсö; öтутчыны колхозъястö öтa-мöдкöд (кустужтны), мед ескö вöлi вöчöма 10 гырыс куст (Слудскöй, Вiжiнса, Межадорса, Чуколмса, Кöзъывса, Керчомъа-са, Отса да мукöд öктъясын). Öкiкöз коллективизация Вiжiн-са да Слудса сeлсоветъяс. Вöч-ны кык колхоз гöрд армияыс локтысъяс пыщкыны.

Став колхозъяслы сeтны уж нубöдн планъяс да 60% земле-устройтöм колхозъяслы вöчны организационнöй планъяс. Нубöдны землеустройство став колхозъяслы, кодъяс чужöмаё таво да чужасыны локтан воö.

Землеустройство нубöдiгөн колö чöрыда сувтöдны гырыс колхозъясö öтутчöм жылыс.

Öнi-жö колö правлeннöлы тыртны штатсö агроном колхоз-ныкъясöн, да öдjö сeтны колхозъяслы туйдöд, кыж буржыка лö-öдны колхоз пыщкыны ужсö, кыж мынтыныны ужжы шленъяс-лы да отсавны колхозъяслы кы-пöдны тöварногтöсö.

Мед ескö колхозъяс ез кiс-гыны, колö чорыда сувтöдны мувиъ, скöт да стрöбja, да за-водъяс öтутчöм да гырыс маши-нажасöн ужалöм. Колö содтыны öдjöжык јуктöм (недeлiмöй) ка-питалсö. Колö вöчны кыж öтка колхозъясын, сiж i öтутчöм куст-жас гöгöр машина вiжан пункт-жас, ремонтнöй куънечажас, бид-ама кустара заводъяс (мöс вый да шабдi вый вöчан заводъяс, öр да дeгöч перјан заводъяс да сiж вождь). Öнi-жö колö öтутчы-ны вiжр ужалан артелъяс, ме-ны вiжр тöмöн сортöвöжсö ке-дым öту-авны, да кылöдны. равны, кыс. Шлескöд договор Öдjö колö Ком. шалöм жылыс, жас вöчны вöр у. сeтiс го-медым ескö Комилес

сeтiс го-

медым ескö Комилес

сeтiс го-

медым ескö Комилес

сeтiс го-

медым ескö Комилес

сeтiс го-

жöм кeжлö аггыс тракторъяссö да вöвжасö öтутчöн колхозъяс пыщкыны ужавны.

Вiжму да скöт дорын ужсö колö колхозъясын сiж лöсöдны, мед öдjöжык колхозъяс вермiс-ны вузавны рынок вылын јај, выј, jöв, колк, пуктасъяс, шабдi да сiж вождь. Кöзъывса колхоз-жасы колö чорыда кутчöны юнжыка скöт да пуктасъяс вö-дiтöм бердö.

Правлeннöлы колö нубöдны тöвнас колхознöй да сeтoвoд-ство выль вeлöдöм курсъяс. Сiж-жö сувтöдны ужтö нывбаба кoст-тын шабдi вöдiтöм жылыс, скöт вiжöм, да горт гöгöр ужалöм жылыс. Чорыда бырöдны негра-мотногтыс колхозныкъяс костын. Сувтöдны вöйтырöс велодан јук-кöд да вiжму управлeннö вонын ЦКМ-ын да с-кöчажствен. тeх-никумын вeлöдны колхознöй дiстiплинажас; сувтöдны мог вoстыны областын колхознöй уж вeлöдан школажас. Колö юнмöдны колхозъясын журалыс орган-жасö колхознöй кадръяс бидтö-мöн.

Öдjöжык кутчöны сотсiализм нога ордъясöм бердö колхозъяс костын, jöзöдны гiжöм договор-жасö „Југид туй“, „Комi öкт“ да „Комi комсомол“ гачeтъяс пыр. Ордъясöмсö колö нубöдны кыжi мувиъ ужалöм дорын, сiжi вöрлeжан ужын: локтан вöр лeжан кампаннö кeжлö öнi-жö нубöдны ордъясöм унжыкöн öтут-чöмöн кадын вöрö пeтöм куъа.

Уждысан ужсö колö öдjöжык бурмöдны. Колöм кредитъяссö колö öнi-жö разöдны колхозъяс костын, мед найöс оз тупкыны. Уждысан плансö мöд во кeжлö оз ков чiнтыны, колö корны Крајса сöјузсö, медым сiжö от-

Избачъяс да ушцeлъяс, ужалöй Јуранова моз!

Лопыдiн öктын (Сыктыв-дiн район) август 19 лунö пер-вој-на оорнiтiсны индустриализа-циясö којмöд зајом жылыс. Ныв-бабажас костын ужалыс—Ф. Јуранова локтiс сeлсоветö да медвојдöр jöзсö тöдмöдiс овмöс кыпöдн вiт вога план жылыс да индустриализациясö којмöд за-јом жылыс, сeггa бoгтiсiс гiжaв-ны зајом выль. Медвојдöр ачыс гiжöiс 125% тöлыггa ужалан дон выль (кöсjö зајомсö нöбны

Јемва вожса кооперативъяслөн колö бoгтны примeр Ежва вожса кооперативъяслыс.

Вiжса (Јемдiн район) коопе-ратив вузаö сöмын Обсојузыс вaжöм тöварөн да крeстaнaлы колан тöваръяс тырмымöн не-кор оз овлы, а гын тунiжас да кучика кöмкот некoр оз овлы.

Мe думыс, сeщöм тöварыс-ла пöзö вeтлыны Јаткаö да Кот-ласö, Обсојузыс вaжöмсö вiдчы-сöм дорыс. Сiжтö тöварыд дон-тöмжык лоас-дај.

Мыја-нö сiж?

Сыктывкарса потребoшe-ствoын вiдчiсö морт кыжкымын правлeннöсa журалысöс, сьтöп-пö справжассö оз пöчeтнысö да. дыр код-нын вiдчiсiсны jö-зыд да бидöн дöзмiсны—9 час-нын матын, а вeк-на абу-да. Сeг-гa кутiсны корны жалобнöй нi-га, нарасны сeтчö.

—Жалобнöй нiга шкапын, а клучыс шкапыс журалыс орд-ын—воча вiжiс правлeннeас ужалыс.

Тайо кывжасöн вeгiг гажö воштiс став вiдчысöжассö.

салiс плансö зöнöн примiтны. Уждыны колö медвож вынтöм колхозъяслы, кодъяссö пöзö уж-дыгöм пыр юнмöдны да кыпöд-ны налыс овмöсжассö, мед сiжö сeтiс тöварнöй продукция. Уж-дыгöмсö нубöдны сiж, мед унжы-кыс вöлi сeтöма куъ срок кeжлö.

Прöст формаа колхозъяс пöртны вылынжык формаа колхозъясö (öтутъя вiжму ужалан т-твo, артелö, коммунаö). Сiж-жö колö вужöдны мукöд коопе-ративъяссö гырыс колхозъясö.

Пуктыны мог—юнмöдны да паскöдны колхозъясын гöль да батракъяслыс прослöжасö. Тайо оз пöч гöгöрвоны, мый оз пöч шöркoфeма крeстaнaжасöс лeж-ны колхозö гöль jöз да батрак-жас-кö колхозын ещаёс. Колö ужавны юнжыка гöль крeстaнa костын да кыскыны найöс колхозö.

Кулакъяскöд вермаöм чор-адны, колхозö кулакъяссö не лeжны.

Корны областувса öйрeк-тивнöй органъяссö матысжны колхозъяс бердö став сöвет кöчаж-ств. да мукöд органъяссö да шöк-тыны налы гöгöр бокeан отсав-ны колхозъяслы.

Чорыда кутчöны бырöдны волокiта, бюрократизм.

Öктса овмöс Комi областын оз вермы öдjö мунны вождь, оз-кö сiжö чорыда сувт кооперация да коллективизация туй выль. Товарногтыс кыптас сöмын гы-рыс колхозъяс пыр гырыс маши-нажасöн ужалöмöн да агрокул-тура лептöмöн.

Öнöз öктса овмöслöн Комi областын тöварнöй продукция-ыс зев iчöт.

пыр дон выль) да кооперативса ужалысяс öти тöлыггa ужалан дон выль.

Недырмыстi сeлсоветöшiн-улö чуко́ртчiсны уна jöз да Јуранова найöс бара тöдмöдiс зајом жылыс. Сeкi крeстaнa öти здукöн зајом выль гiжöiсны 320 шaйт дон.

Мукöд öктса ужалысяслөн колö бoгтчыны ужавны Јуранo-ва моз-жö.

Вiжöдыс.

Китай да СССР кост волыгым. Китай заводтот сорнитны конфликт лободом жылыг.

Август 28 лунд, нол час лунин Наркоминдел пыдди уж нудыг Литвинов жорт динд воль германияса посол Фон-Фирксен да германияса правительств шоктом серти митчодис Литвинов жортлы кык документ; китаяса правительство корома сиж документтас жывыс жубртны Совет правительстволы.

1. Висталом серти лободом (вербальн) нотаас (отик документтас), коддс китаяса миссия Берлинын митчодима германияса мукдд государствожаскд сорнит нудыг министерстволы (вужддима неметской кыв выло шуе):

Китаяса миссия-пд, кодд пыр пыддд воль зев коланадн, медым ескд мукдд государствожаскд ез вонны некушом зык-жас-ны волыгым дугдом-ни, готв индны ассыс уполномоченноттас кырмавны улынжык вадддм декларатсия.

Китаяса миссия-пд пыддас зев бурторжон, германияса правительство-кд жубртас Совет правительстволы декларатсиялыг текстс.

2. Со мыл гижома декларатсияс.

1. Кыкнан государствос четдны кыв—став спорной вопросжас, коддас вермасы кыптыны на костын, лоб лободима 1924 вога соглашеннот серти, торж-нын лободасын, кушом условиттасчон почас вештыны КВЖД пекинса соглашеннот 2-от статта серти.

Кыкнан государствос пырыг-пыр-жот истасы ассыныс уполномоченнот представительжас спорной вопросжас лободом куша конферентсия выло.

2. Кыкнан государствос чаттотны, КВЖД вылын артмдм конфликт бортн положениттас-пд вежны пекинса да мукденса соглашенноттас серти, коддс лободима 1924 во.

3. Совет правительство индд

выл управлаушщотс да сижс выл вежыс КВЖД выло, коддас 1 пункт КВЖД правленнот.

Совет правительство инструктируйт КВЖД вылын совет гражданадс, ужалыгас, медым најд некодарт ез кезны 1924 во лободом соглашеннот статтаы.

4. Кыкнан стортнаыс пырыг пыр-жот ласны вольа выло конфликт дурдн, лобд 1929 вога маж первожа лун бортн арестуиттотм жозс.

Август 29 лунд, 6 час рытын Литвинов жорт сорнит германияса посол Фон-Фирксенкод да шуис,—Союзной правительствопд готв примитны китаяса правительстволыс предложеннот.

Сомын кождм пунктас Литвинов жорт кодтис,—Совет правительствопд инструктируйт КВЖД вылын служитыс СССР-са гражданадс, а китаяса правительство—ассыс меставыс власттас да налыг органтас, медым најд некушом ез кезны 6 статтаыс 1924 во лободом соглашеннот.

Такд щот Литвинов жорт висталис Фон-Фирксенлы, союзной правительство-пд оз адд некушом помкаяс, медым ескд вежны КВЖД вылын управлаушщотс да сижс вежыс, коддас пыр ужалысны лободом договортас серти.

Сен-жот Литвинов жорт нощта висталис Фон-Фирксенлы, Китаяса правительство-пд чвтас важ журалыс правленнотыс, коддс артмис став зыныс, да пунктас выло, сек Совет правительство возын Наркоминдел сувтдас сорнит КВЖД вылын управлаушщотс да сижс вежыс, коддас пунктм жылыг. Серт, управлаушщотс да сижс вежымс лоб портма олодм, сомын отщот декларатсияс кырымаломкод.

Тасс.

Совет гражданадс сулавны бурмаыс бортма.

Токю. Сентябрь 2 лунд Харбин арестуитсны бара зев уна советской гражданадс. Концентрационнот лагерын Сумбейн местаыс оз-нын тырмы, да выл арестуиттотм жозс клубд

да корттул вывса мастерскейжас сулисны. Сумбейса лагерын жона висавны заводитсны, торж-нын нывбабас. Висежасы некушом отсг оз сетны.

Повзоддотны чикот вотломдн.

Токю. Харбинсн воим жубртас серти, жозс журддан манчжурияса департамент вылын начальник Чжан-Го-Чен жоздотс чуждд, велоддыг дугдыг уштелжасы-пд асыввыс куим провинцияын (кортул бердса) места некор оз ло четма.

Токю. Агентство Хоти жубртот серти, Совет Союз да Китай кост конферентсия вылын нанкинса правительство ксжд вожыны асыввыс китаяса корттул куша лободотмс 1924 вога договор серти. Сегга лободот лободны китаяской банковской комбинат.

Кылоны СССР-от волыг делегаттас.

Токю. Японияса портжасын полтасы шоктома сува ваддны СССР-ыг лотыг японечас бортс. Нажд кылдотны тазнас Владивостокот ч Тихо-океанса конферентсияс кытветлисны щотс м кымынко японской су ган.

СССР да Естония кост кырымалом договор.

Москва. Сентябрь 4 лунд мукдд государствожаскд уж нудыг комиссарс вежыс Литвинов жорт да Естония правительство-са представитель Селжам вежысны мода-мдыскд ратификационнот грамотажазон СССР-а Естонияа костын торговот договор лободом куша. Договорыс кырымалом Таллин карын.

Выл закон аскот вот жылыг.

Москва. ВЦИК-лн префидумыс примит общот закон аскот вот куша. Тажд законас отувтотма аскот вот кушасы правительство-лн став шуомжасыс. Выл закон серти аскот вотс лободотны граждана сомын общот собраннот журдот.

чан да кчажественнот ектса могжас выло. Общот собраннот лободом вот гражданады бытмынтыны. Чорыда индотма—аскост вот пот лободны сомын ектжасын. Административнот могжас выло аскот вот лободны некыч оз пот.

Судитоны финотделса ужалыгас.

Сталинград. Заводитчс суд сталинградса Оксфинотделын ужалыг налогот роботникжас вылын. Тажд фелд кушасымжыс 61 морт, на пыс 11 финотделын ужалыгас да 47 частнот торговоттас. Финотделса ужалыгас мыждотны калым боталомыс да классот тулжыг кезомыс, частникжасы иот налог четомыс да с. в.

Архангельск. Вольддасн воим жубртас серти, Толмашевской район кык бекнакс воим да 25 бекнакс нотом куша фелдот видлавы муныс комиссия аддс: тажд районнот классовот политика вывти лок нотдн нудот. Откымын ектжасын вескодлыгасыс вольмадс кулакжас.

Налогжас кулакжасылн коллан во серти чинтотма да 10 пов мукддыслн еша. Парторганизатсияжас лезомдн олм вонса кулакжас бототмадс ас кяс унжык колхозжас да селсоветжас. Гол крестана откон откон ескд шыдчылмадс паны кулакжасы да некодган отсгтотгын нинд абу вермоддс керны. Кулакжас повзоддотмадс крестанадс воимдн да нотомдн, гротитомдн 17 ектын.

фашистжас лылдотны роботжас.



Сан-Доренцовы фашистжас да роботжас кост коежас бортн фашистжас кутисны уналавы улавын роботжас выло. Картина вылын: Брунн жибны фашистжас воим роботжас.

Векотдом.

35 № август 31 лунга „Краскиртот“ колхоз гижотторын лобмадс ошыбкажас. 1) колхоз „Вын“ мстаот колд лыддыны колхоз „Отувтотм“. 2) купеч пжанлн лесколхозлн-карлыкжас коллектив пыдди колд лыддыны—„купеч пжанлн лжеколхоз“ „Единение сила“ Комлинской коллектив.

Всем Райномам ВКП(б).

Занятия на годичных курсах старых коммунистов при Коми Обсов-партшколе начинаются с 1-го октября. Просьба кандидатов направлять своевременно.

Партшкола.

Отв. редактор пыдди 1. Оботуров.

Объявление.

Гостресту „Комилес“ требуются плотники и плотники для постройки деревянных домов в г. Устьысольске и на территории Устьысольского лесопильного завода.

Предоставляется бесплатное размещение в баране. Работа сдельная, оплата исходя из тарифных ставок союза строительных рабочих.

3—3.

К учебному сезону.

В магазине Коми Из-ва имеются в продаже следующие учебники:

Автор	Наименование книги	Цена
РУССКИЙ ЯЗЫК.		
Фортукатова	Школа и деревня. Букв.	—18
Фридлянд	За работу.	—30
Богоявлен	Школа и город.	—25
Блонский	Новая деревня. 1 г. об.	—50
„	Красн. Зорька	—35
„	2 г. об.	—65
„	Новая деревня. 2	—60
Соколов	Игра и труд. 1 г. об.	—65
„	2	—95
Фперов	Ясное утро. Книга 1.	—85
„	2.	1—25
„	4.	1—50
Звягинцев	Века и труд люд. 1 кн.	—55
„	2	—70
Ушаков	Русский язык	—45
„	Рабочая книга по правописанию 3 и 4 год.	—40
Аббакумов	Рабочая книга по орфографии	—35
Фридлянд	Практическая граммат. русск. яз. Ч. 1	—30
„	Ч. 2	—60
ГЕОГРАФИЯ.		
Иванов	Краткий курс географии СССР	—65
Соколов, Уваров	География СССР	2—25
Лесгафт	Экономическая география СССР	1—20
Баранский	Краткий курс эконом. геогр.	2—40
Соколов и др.	Малый географ. атлас	1—50

Иногородним заказ выполняется наложенным платежом.

Сыктывкар. Коми Издательство.

О порядке приема типографских заказов.

Объявляется для сведения всех клиентов типографии Коми Госиздата, что типографские заказы могут быть приняты к исполнению по представлению в типографию квитанции о взносе 30 % задатка. Задаток надлежит вносить на текущий счет № 11 в Коми Сельхозбанк или непосредственно в кассу Коми Госиздата, указав по какому заказу вносится задаток. Выполненный заказ будет выдаваться заказчику лишь по представлении квитанции о внесении остальной суммы стоимости заказа.

3—3

Типография Коми Госиздата.

Курсы заочного обучения по Колхозному Строительству при Колхозцентре.

Открыт прием слушателей на три отделения курсов.

- ОТДЕЛЕНИЕ: повышение квалификации работающих в отдельных с.х. отраслях колхозов.
- ОТДЕЛЕНИЕ: подготовка работников для организации и руководства отделными отраслями с.х. в колхозах.
- ОТДЕЛЕНИЕ: подготовка работников для организации колхозов.

Требуется пропекты, которые высылаются за 5 коп. марку. Колхозам и другим с.х. объединениям пропекты высылаются бесплатно.

Москва, Ильинка, дом 3/4, пом. 20.

ЗАОЧ. КОЛХОЗКУРСЫ.

ЗАОЧНЫЕ

ТОРГОВЫЕ и организационно-хозяйственные КУРСЫ

Народного Комиссариата Торговли Р. С. Ф. С. Р.

на 1929/30 уч. год. Проспект курсов высыл. беспл., обозрение преподавания и пробные лекции за 50 коп. марками.

А Д Р Е С: Москва, Центр, Маросейка 6/8, дом. 18. Заочторкурсы. 3—4

Велдчан во заводитчиг нежло.

Школаса кооперативжас жубртм.

Коми нига лезаннот боталот заказжас канселарской да гижасан колул выло.

Заказжас мбоддотны наложеннот платежн. Школаса кооперативжасы четд 5% снидка. Пакуйтотмыс да мбоддотмыс заказжас щот выло.